



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड I  
PART I—Section I

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 136 ]  
No. 136]

नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त 1, 1995/श्रावण 10, 1917  
NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 1, 1995/SRAVANA 10, 1917

वाणिज्य मंत्रालय  
सार्वजनिक सूचना सं० 305/92-97  
नई दिल्ली, 1 अगस्त, 1995

फा. सं० 3/41/95/आई.पी.सी.-2.--यथासंशोधित निर्यात-आयात नीति, 1992-97 के पैराग्राफ 16 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए विदेश व्यापार महानिदेशालय प्रक्रिया पुस्तक, 1992-97 में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करते हैं :--

1. परिशिष्ट-13 निर्यातों के लिए मूल्य संवर्धन मानदण्ड जिनके लिए भुगतान मुक्त परिवर्तनीय मुद्रा में नहीं है
  - (1) पैरा-1 की पंक्ति 4 में शब्द "और" हटा दिया जाएगा ।
  - (2) पैरा-1 में पहले वाक्य के अंत में पूर्ण विराम हटा दिया जाएगा और उसके स्थान पर अर्द्ध-विराम लगाया जाएगा और निम्नलिखित जोड़ा जाएगा :--  
"और रूसी सत्ताओं के नामों में स्पेशल रूपी एस्क्रो एकाउन्ट्स में उपलब्ध निधियों के बदले रूसी संघ को किए जाने वाले निर्यातों के लिए ।"
  - (3) पैरा-1 के अन्तर्गत उप-पैरा (ग) के बाद एक नया उप-पैरा निम्न प्रकार से जोड़ा जाएगा :--  
"रूसी सत्ताओं के नामों में विशेष स्पेशल रूपी एस्क्रो एकाउन्ट्स में उपलब्ध निधियों के बदले रूसी संघ को किए जाने वाले निर्यातों के लिए, शुल्क छूट योजना के अंतर्गत शुल्क मुक्त आयातों में शामिल मामलों में मूल्य संवर्धन मानदण्ड 100 प्रतिशत होंगे अथवा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-2), 1992-97 में निर्दिष्ट मूल्य संवर्धन के प्रतिशत की सीमा तक जो भी अधिक हो, वे होंगे ।"
  - (4) पैरा-2 में, शब्दों "और (ग)" को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :--  
"(ख) और (ग)"
2. परिशिष्ट-14 विशेष आयात लाइसेंसों के लिए आवेदन-पत्र
 

सनदी लेखपाल प्रमाणपत्र में उप-पैरा (3)(ख) में निम्नलिखित जोड़ा जाएगा :--

"नोट : उपर्युक्त उप-पैरा (क) और (ख) में मुक्त परिवर्तनीय मुद्रा में किए गए निर्यातों संबंधी अनुबंध ई.एच./टी. एच./एस. टी. एच./एस. एस. टी. एच. को विशेष आयात लाइसेंस के मामले में लागू नहीं होगा ।"

इसे लोक हित में जारी किया जाता है ।

श्यामल घोष, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 305/(PN)/92-97

New Delhi, the 1st August, 1995

F. No. 3/41/95/IPC-II.--In exercise of the powers conferred under Paragraph 16 of the Export and Import Policy, 1992-97, as amended, the DGFT hereby makes the following amendments in the Handbook of Procedures, 1992-97:--

**I. Appendix-XIII "Value addition norms for exports for which payments are not in freely convertible currency**

- (1) The word "and" in line 4 of Para 1 shall be deleted.
- (2) At the end of first sentence in Para 1, the full-stop will be deleted and replaced by semi-colon and the following shall be added :--  
"and for exports to the Russian Federation against funds available in the special Rupee Escrow Accounts in the names of Russian entities."
- (3) After sub-para (c) under para 1, a new sub-para shall be added as under :--  
"(d) for exports to the Russian Federation against funds available against special Rupee Escrow Accounts in the names of Russian entities, the value addition norms in cases involving duty free imports under the Duty Exemption Scheme shall be 100% or the percentage of value addition indicated in the Handbook of Procedures (Vol. II), 1992-97, whichever is higher."
- (4) In para 2, the words "and (c)" shall be substituted by the following:--  
"(c) and (d)"

**Appendix-XIV : Form of Application for Special Import Licences**

In the Chartered Accountant Certificate, after sub-para (iii)(b), the following shall be added:--

"Note : The stipulation about exports made in freely convertible currency in sub-para (a) and (b) above shall not be applicable in the case of SIL to EH/TH/STH/SSTH."

2. This issues in public interest.

SHYAMAL GHOSH, Director General of Foreign Trade